

WELCOME TO

CORNERSTONE

SEMINAR

2016



HINEI MA TOV (from Miami Boys Choir)

*Hinei ma tov
u'mah nayim
shevet achim
gam yachad*

הִנֵּה מַה טוֹב
וּמַה נְעִים
שֵׁבֶת אַחִים
גַּם יַחַד.

Ps. 133:1 - How good it is for us to sit together as siblings

IVDU ET HASHEM (Shur)

*Ivdu et Hashem
b'simcha
bo-u l'fanav
bir'nana*

עבדו את ה בשמחה
בואו לפניו ברננה

Ps. 100:2 - Serve God with gladness, come before God in joy.

OR ZARUA (Klepper)

*Or zarua
latzaddik
ul'yishrei lev
simcha*

אֹר זָרַע לַצַּדִּיק
וְלַיֹּשֵׁרֵי לֵב שִׂמְחָה

Ps. 97- Light is sown for the righteous, joy for the upright of heart.

DANCE-Od Lo Ahavti Dai (Shemer)

Be'eleh hayadayim od lo baniti kfar,
Od lo matzati mayim be'emtza
hamidbar,
Od lo tziyarti perach, od lo giliti eych,
Yovil oti haderech ule'an ani holech.

Refrain:

Aiy aiy ai - Od lo ahavti dai
Haruach ve ha shemesh al pana'i
Aiy aiy ai - Od lo amarti dai
Ve im lo, im lo achshav ei'ma'tai?

My hands have yet to build a village;
Have yet to find water in the barren
wilderness;
Have yet to paint a flower.
And I have yet to find the path that leads to
my destiny.

Refrain:

My love is incomplete.
But the wind and the sun are still on my face.
My words are incomplete
Oh when shall they come together?

DANCE-Od Lo Ahavti Dai

Od lo shatalti deshe, od lo hekamti ir,
Od lo natati kerem al kol giv'ot ha gir
Od lo ha kol asiti mamash bemo yadai
Od lo hakol nisiti, od lo ahavti dai.

Refrain:

Aiy aiy ai - Od lo ahavti dai
Haruach ve ha shemesh al pana'i
Aiy aiy ai - Od lo amarti dai
Ve im lo, im lo achshav ei'ma'tai?

When will I grow green fields? When will my
city stand tall?

When will my grapevine grow from the dust?
There is so much to build and so much to be
And my love is just beginning.

Refrain:

My love is incomplete.
But the wind and the sun are still on my face.
My words are incomplete
Oh when shall they come together?

DANCE-Od Lo Ahavti Dai

Od lo hekamti shevet, od lo chibarti shir,
Od lo yaradli sheleg be'emtza hakatzir
Ani od lo katavti et zichronotay
Od lo baniti li et bet chalomotay.

Refrain:

Aiy aiy ai - Od lo ahavti dai
Haruach ve ha shemesh al pana'i
Aiy aiy ai - Od lo amarti dai
Ve im lo, im lo achshav ei'ma'tai?

When will I raise up my children,
And sing them my first song?
When the snowflake falls in summer
I will write down my memories in the house of
my dreams.

Refrain:

My love is incomplete.
But the wind and the sun are still on my face.
My words are incomplete
Oh when shall they come together?

DANCE-Od Lo Ahavti Dai

Ve'af alpi she'at po, ve'at kol kach yafa
Mimech ani boreach kemo mimagefa
Od yesh harbe dvarim sheratziti laasot
At betach tislechi li gam bashna hazot.

Refrain:

Aiy aiy ai - Od lo ahavti dai
Haruach ve ha shemesh al pana'i
Aiy aiy ai - Od lo amarti dai
Ve im lo, im lo achshav ei'ma'tai?

Your beauty tempts me
But the time is not ripe.
There is so much to be done - grant me leave
For the race that is yet to be won.

Refrain:

My love is incomplete.
But the wind and the sun are still on my face.
My words are incomplete
Oh when shall they come together?

DANCE - ADAMAH

Adamah, va-shamayim,
Chom ha'eish, Tslil ha'mayim
Ani margeesh zot, B'gufi, b'ruchi,
B'nishmati

Love the earth, Love the sky,
Heat of fire, drop of water,
I can feel it, in my body, in my spirit and
in my soul

אדמה ושמים
חום האש צליל המים
אני מרגיש זאת בגופי
ברוחי בנשמת

LEAN ON ME (Withers)

Sometimes in our lives, we all have pain, we all have sorrow
But if we are wise we know that there's always tomorrow

Lean on me, when you're not strong, and I'll be your friend, I'll help you carry on
For it won't be long till I'm gonna need somebody to lean on

Please swallow your pride if I have things you need to borrow
For no one can fill those of your needs that you won't let show

You just call on me brother when you need a hand
We all need somebody to lean on

LEAN ON ME (Withers)

I just might have a problem that you'll understand – we all need somebody to lean on

Lean on me, when you're not strong, and I'll be your friend, I'll help you carry on
For it won't be long till I'm gonna need somebody to lean on

You just call on me brother when you need a hand
We all need somebody to lean on
I just might have a problem that you'll understand
We all need somebody to lean on

LEAN ON ME (Withers)

If there is a load you have to bear
That you can't carry

I'm right up the road, I'll share your load
If you just call me

Call me
If you need a friend
(Call me)

UFARATZTA (Katz)

Yama yama

vakedma vakedma

Tsafona vanegba

ימה ימה

וקדמה קדמה

צפונה ונגבה

May you...may you always try to inspire

May you...may you always try to reach higher and higher

May you bring your goodness and may you bring peace

May you spread it from the West to the East

May you spread it from the North to the South....UFARATZTA!

UFARATZTA (Katz)

Yama yama

ימה ימה

vakedma vakedma

וקדמה קדמה

Tsafona vanegba

צפונה ונגבה

May you...may you be a light that shines the way

May you...may you be a blessing each and every day

May you let the laughter and love increase

May you spread it from the West to the East

May you spread it from the North to the South...UFARATZTA!

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Circle dance, a celebration
Family of many nations
Holding hands in joy and pain
Sky of sun, clouds of rain

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Circle dance of hoops and rings
Family of roots and wings
Fighting back the urge to flee
Learn to live in harmony

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

We are different, not the same
Connected by our common name
Don't hold back just hold on tight
From the dark until the morning light
SHONIM! DOMIM! ACHIM!

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Anachnu Arevim

אנחנו ערבים

SHONIM! DOMIM!

!שונים! דומים! אחים!

ACHIM!

אנחנו ערבים

Anachnu Arevim

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Circle dance, a celebration
Family of many nations
Holding hands in joy and pain
Sky of sun, clouds of rain

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Circle dance of hoops and rings
Family of roots and wings
Fighting back the urge to flee
Learn to live in harmony

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

We are different, not the same
Connected by our common name
Don't hold back just hold on tight
From the dark until the morning light
SHONIM! DOMIM! ACHIM!

AREVIM (Rothman)
Cornerstone 2015

Anachnu Arevim

אנחנו ערבים

SHONIM! DOMIM!

!שונים! דומים! אחים!

ACHIM!

אנחנו ערבים

Anachnu Arevim

:-) DANCE :-)

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz CORNERSTONE SONG 2016!

(Intro/Chorus)

Da, Da, Da.... (4x: Call & Response) ...דע, דע, דע.

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דע לפני מי אתה עומד
לפני אתה עומד
לפני אתה עומד, לומד

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.

Based on: BT *B'rachot 28b*, Proverbs 22:6



Dance: Erica Goldman
Song Leading: Dan
Utlev

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Verse 1)

Know, know, know...**who you stand before**

Know, know, know...**what you stand up for**

Know, know, know...**there's a whole world to explore**

So open every door... **(Da...)**

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(chorus)

Da, Da, Da..... (4x: Call & Response) דע, דע, דע....

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דע לפני מי אתה עומד
לפני אתה עומד
לפני אתה עומד, לומד

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Verse 2)

Na na... la-kachat hiz-dam-noot

נא נא... לקחת הזדמנות

Na na... l'ha-rot man-hi-goot

נא נא... להראות מנהגות

Na na na... l'oded sak-ra-noot

נא נא נא... לעדד סקרנות

V'-tih'yeh chei-root

ותהיה חרות

Please, please... take an opportunity
show leadership
encourage curiosity
and there will be freedom

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Bridge)

Da, Da, Da..... (2x: Call & Response)

Guide each child in the way they need to go] 2x
(I know, I know, I know)

חנוך לנער על פי דרכו

Cha-noch la-na'ar al pi darko

(I know, I know, I know)

Cha-noch la-na'ar al pi darko...(oh oh)

KNOW (DA LIFNEI) - Noam Katz

(Final Chorus)

*Da lifnei mi atah omeid,
Lifnei atah omeid,
lifnei atah omeid, lomeid*

דע לפני מי אתה עומד
לפני אתה עומד
לפני אתה עומד, לומד

Da, da, da...

Know before whom you stand, before you stand. Before you stand, learn.

Closing circle - Hashkeveinu

*Hash-kee-vei-nu A-do-
nai E-lo-hey-nu l'sha-
lom, l'sha-lom*

השכיבנו יהוה אלוהינו
לשלום לשלום

*V'ha-a-mi-dei-nu mal-
kei-nu l'cha-yim.*

והעמידנו מלכנו לחיים

*U-fros a-ley-nu su-kat
sh'lo-me-cha, (X2)*

ופרוס עלינו סכת שלומך
אמן

A-a-a-a-a-men.

Closing circle - Hashkeveinu

Shelter us beneath Thy wings, O Adonai

Guard us from all harmful things, O Adonai

Keep us safe throughout the night,

'til we wake with morning's light

Teach us God wrong from right, a-a-a-men

A-a-men, a-a-men...

Rad Hayom
Shemesh Dom
Kochavim Notzetzim
Ba'marom
Laila Bah
Leyl Menucha
Shalom, Shalom

רד היום
שמש דום
כוכבים נוצצים במרום
לילה בא
ליל מנוחה
שלום שלום



Day is done, Gone the sun, From the lakes, from the hills, from the
skies. All is well, Safely rest, God is nigh

CORNERSTONE SEMINAR

2016

